

上市資料

Listing Information

於二零零四年六月三十日 At 30 June 2004

3,299,900,770股每股面值港幣
1.00元之普通股股份在香港聯
合交易所有限公司上市；此
外，75,150股每股面值港幣
7,500.00元之可換股累積優先
股股份在香港聯合交易所有限
公司及盧森堡證券交易所上市

3,299,900,770 ordinary shares
of HK\$1.00 each listed on The
Stock Exchange of Hong Kong
Limited and 75,150
Convertible Cumulative
Preference Shares of
HK\$7,500.00 each listed on
The Stock Exchange of
Hong Kong Limited and
Luxembourg Stock Exchange

普通股股份代號 Stock Code for Ordinary Shares

香港聯合交易所	Hong Kong Stock Exchange	0101
路透社	Reuters	0101.HK
彭博	Bloomberg	101HK

可換股累積優先股股份代號 Stock Code for Convertible Cumulative Preference Shares

香港聯合交易所	Hong Kong Stock Exchange	1210
盧森堡證券交易所	Luxembourg Stock Exchange	GB0040415332
(以國際預託證券之形式， 每份代表五股可換股 累積優先股股份)	(in the form of international depository receipt ("IDR") each representing 5 Convertible Cumulative Preference Shares)	

每手買賣單位 Board Lot Size

普通股股份	Ordinary Shares	1,000
可換股累積優先股股份	Convertible Cumulative Preference Shares	
香港	Hong Kong	10
盧森堡(國際預託證券)	Luxembourg (IDR)	1

美國預託證券 American Depositary Receipt

第一級保薦(櫃台交易)	Sponsored Level-I (Over the Counter)	
證券識別統一號碼/票據代號	CUSIP Number / Ticker Symbol	41043M104 / HLPPY
預託證券對普通股之比率	ADR:Underlying Ordinary Share Ratio	1:5
存託銀行	Depository Bank	紐約銀行 The Bank of New York (http://www.adrbny.com)

股票過戶及登記處 Share Registrars

香港中央證券登記有限公司	Computershare Hong Kong Investor Services Limited
香港皇后大道東一百八十三號	17th Floor, Hopewell Centre
合和中心十七樓	183 Queen's Road East, Hong Kong
電話：2862 8628	Telephone : 2862 8628
傳真：2529 6087	Fax : 2529 6087

投資者關係聯絡 Investor Relations Contact

吳士元	Terry Ng
執行董事	Executive Director
電郵地址：ir@hanglung.com	Email address : ir@hanglung.com

普通股股份之資料 Ordinary Share Information

	股價 Price			總成交額		
	最高	最低	總成交額	最高	最低	總成交額
	High	Low	Trading Volume	High	Low	Trading Volume
	港幣	港幣	股份數目	港幣	港幣	股份數目
	HK\$	HK\$	No. of Shares	HK\$	HK\$	No. of Shares
	2003			2002		
第三季 Third quarter	9.80	7.30	187,012,000	9.00	6.75	200,532,000
第四季 Fourth quarter	10.35	9.00	194,070,000	7.80	6.60	145,601,000
	2004			2003		
第一季 First quarter	12.90	10.15	491,185,000	7.80	7.05	105,407,000
第二季 Second quarter	11.90	8.80	296,451,000	7.75	6.55	133,661,000

於二零零三年六月三十日之股價：港幣7.05元
Share Price as at 30 June 2003: HK\$7.05

於二零零四年六月三十日之股價：港幣10.05元
Share Price as at 30 June 2004: HK\$10.05